

● ま ち ●
自分達の郷土だもの
美しく有りたいですね！

広報



たしろ

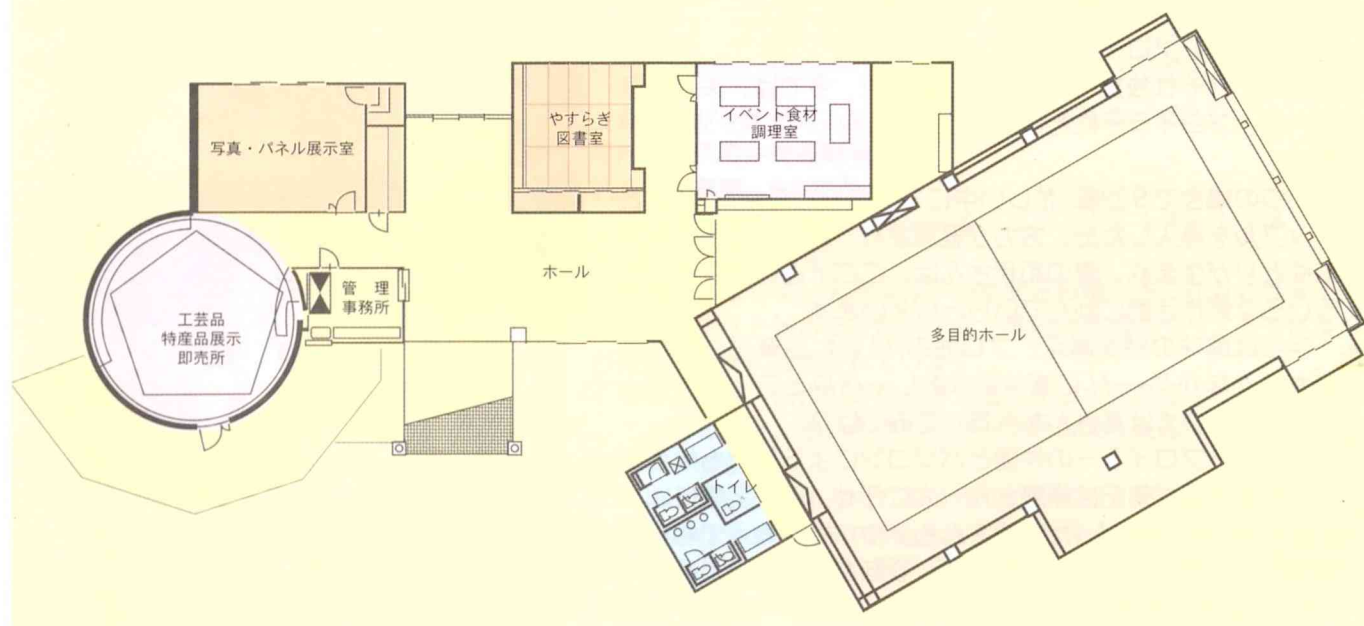
No 553 11月号

平成11年11月11日発行

田代町役場企画管財課編集

肝属郡田代町麓827番地1

花瀬でんしろう館 館内ご案内図



このごろの観光は、いわゆる見るだけの観光（サイトシーイング）から、家族や友人との親交や心身の安らぎ、スポーツや趣味・学習・体験・参加型など滞在を伴う観光（ツーリズム）に変わってきているようです。そこで本町でも、これからのニーズに応えられるよう「自然志向・体験志向」の観光に取り組んでおり、今回その拠点となる施設「花瀬でんしろう館」が完成し、13日落成式が行われた。

建物は鉄骨造平屋建であります。山村「田代」のイメージどおり木材を多く使用して、自然の温かさを感じさせる造りになっています。床面積九百十二・七五平方メートル。施設内は、体験型交流の目玉になりうる多目的ホールを中心に田代町の特産品や伝統工芸品等を多く開発し、それらを展示販売する目的のコーナー！

本町の自然や魅力、みどころ等を写真やパネルに提供情報発信する展示室。郷土料理やおふくろの味等を開発し



イベント食材調理室



工芸品、特産品展示室



ホー ル



やすらぎ図書室



多目的ホール



写真・パネル展示室

花瀬でんしろう館使用料

区 分	使用料の算定区分	使用料
多目的ホール	1団体 1時間以内につき	500円*
イベント食材 供給準備室	1団体 1時間以内につき	100円*
パネル展示室		無料
やすらぎ図書室		無料

*)

1 時間を超える場合は30分（30分未満は30分とする。）毎に2分の1の使用料を加算する。その額に10円未満の端数が生じたときは、その端数を切り捨てた額とする。

附記

- 1 使用者が入場料（整理料等入場料に類似するものを含む）を徴収して使用する場合、本表の1.5倍額とする。
- 2 冷暖房を使用する場合は、1時間以内多目的ホールは1,500円、イベント食材供給準備室は100円を加算し、1時間を超える場合は、上記*)を準用する。



たり、料理教室等を開催できる調理場。
自然学習を目的に図鑑や教材本などで学べる「やすらぎ図書室」などがあり、ハード面的には大変充実したつくりになっています。
町民の皆さん大いに活用

山ノ口直樹君
松山下平君

して下さい。
利用については、別表のとおりです。
又、広報6月号で名称募集していましたが、百二十二人の応募があり、見事「花瀬でんしろう館」の名称に決まりました。山ノ口直樹君（田代中一年）と松山下平君（大原中二年）に賞品として図書券が贈られました。

あぶないよひとりぼっちにしたその火

秋の全国火災予防運動11月9日～15日



「田代町 在宅介護支援センター」

いちごベンチ栽培システム整備事業	3,552千円
いちごベンチ生産近代化施設整備事業	4,174千円
県単むらづくり有線放送施設整備事業（上部・大原地区）	44,304千円
県単むらづくり農業近代化施設整備事業	1,595千円
中山間地域活性化基盤施設整備事業（花瀬地区ハウス附帯施設整備）	6,282千円
中山間地域活性化基盤施設整備事業（茶園管理機械施設整備）	17,142千円
中山間地域活性化基盤施設整備事業（野草園整備）	1,600千円
農免農道整備負担金	5,171千円
林業総合センター建設補助	6,988千円
（商工費）	
元気おこし事業（花瀬公園休憩所整備）	14,163千円
花瀬公園遊歩道整備	9,607千円
（土木費）	
町道流末・路肩・舗装・法面保護改修工事	26,365千円
町道改良舗装工事（池野・新田線他4線）	360,116千円
急傾斜地崩壊対策事業（山ノ口地区他5地区）	52,957千円
元気おこし定住促進住宅建設事業	36,738千円
県単道路整備事業負担金	45,000千円
県単砂防工事負担金	1,700千円
（消防費）	
防火水槽新設工事（2基）	8,085千円
消防防災施設整備事業（消防ポンプ自動車購入）	2,694千円
（教育費）	
田代小放送施設整備	1,344千円
田代小体育館トイレ改修工事	1,081千円
大原小境界擁壁工事	1,837千円
パソコン購入	1,470千円
教職員住宅年賦買収金	7,636千円
中央運動場フェンス改修工事	2,593千円
給食マイコンスライサー購入	1,507千円

平成10年度特別会計決算

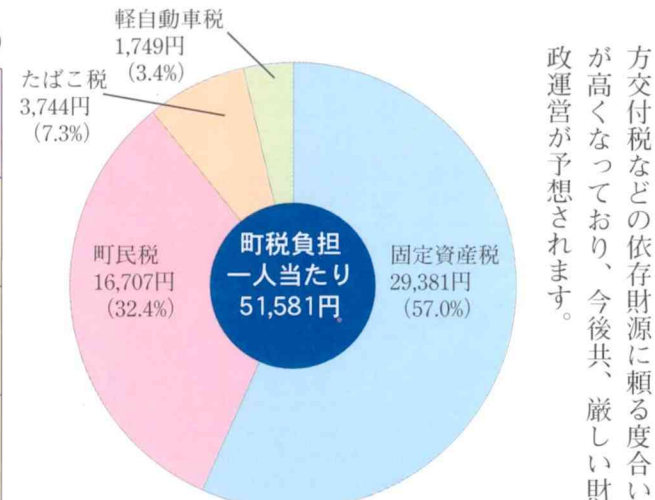
(単位：千円)				
会計別	国民健康保険	簡易水道事業	老人保健医療	農業集落排水事業
歳入	480,096	39,112	719,889	667,099
歳出	412,580	38,463	670,323	656,138
差引	67,516	649	49,566	10,961

平成10年度の主な事業

（総務費）	
公用車購入	1,102千円
まちなみ整備敷地造成	4,725千円
集落集会施設整備補助	6,000千円
（民生費）	
ゲートボール場整備	1,276千円
介護支援センター整備及びショートステイ増床整備補助	38,511千円
介護体制整備支援電算購入	5,954千円
（衛生費）	
合併処理浄化槽設置補助	10,647千円
（農林水産業費）	
流域森林総合整備事業	9,293千円
林地崩壊防止事業（山ノ口地区）	10,550千円
活動火山周辺地域防災営農対策事業	6,210千円
山村振興農林漁業対策事業（子供等自然学習施設整備）	120,596千円
山村振興農林漁業対策事業（野草観察園施設整備）	14,400千円
消防防災施設整備事業	9,696千円
集団間伐促進総合対策事業	6,240千円
公有林整備事業	1,921千円
ふるさと林道緊急整備事業（林道扇山線他2線）	148,977千円
県単独補助治山事業（鳥沢地区他2地区）	23,730千円
県単独農業農村整備事業（中尾地区）	20,001千円
農林道整備事業	7,000千円
水路改修工事（川西用水路）	5,575千円
川原農畜産施設改修工事	2,154千円
畜産基地整備事業	13,865千円
プロイラー自動給水器設置事業	9,570千円
畜産環境整備事業	15,480千円

【町税負担は一人当たり五万五千八百八十一円】
町税一億八千六百四十六万四千円を、人口三千六百十五人（平成十一年三月三十一日現在）で割った町民一人当たりの町税負担は、五万五千八百八十一円となります。
内訳は、固定資産税が二万九千三百八十一円、町民税が一万六千七百七円、たばこ税が三千七百四十四円、軽自動車税が千七百四十九円となっています。

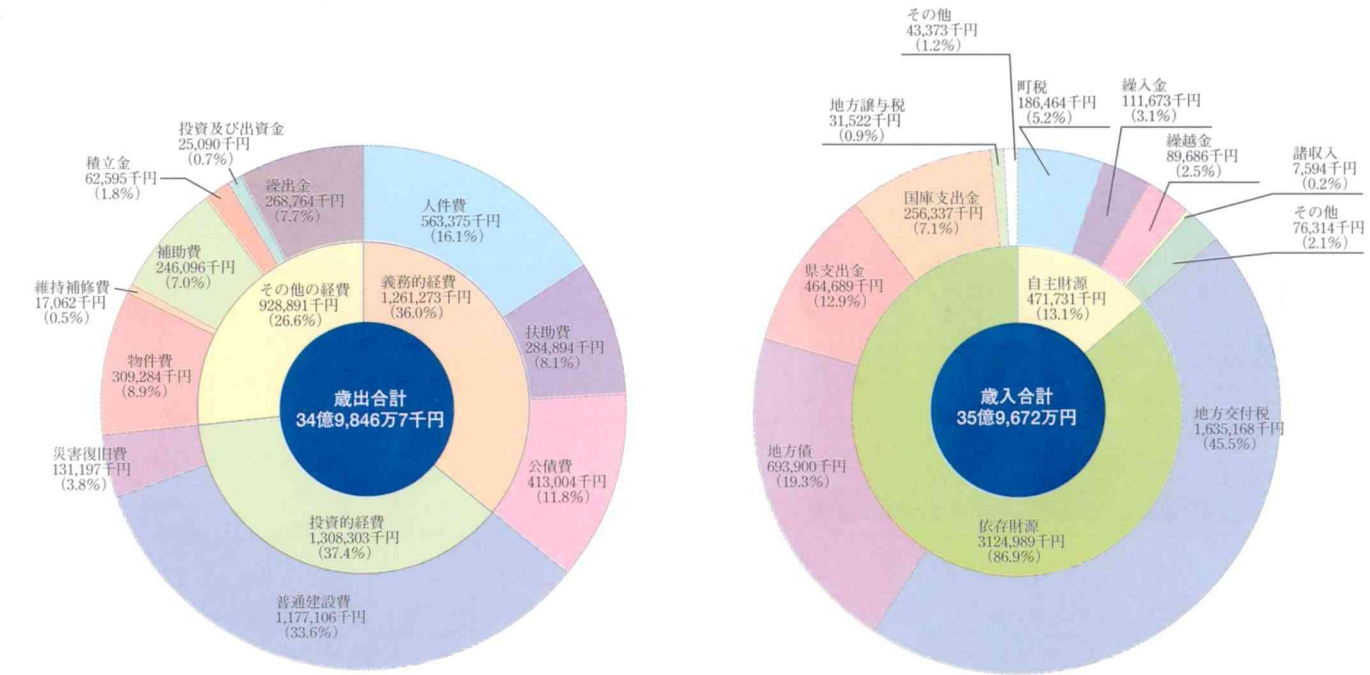
以上が、平成十年度の決算のあらましです。本町の過疎化、人口の推移等から町税の増収は望めず、そのため自主財源の比率が低く、依然として国からくる地



方交付税などの依存財源に頼る度合いが高くなっており、今後共、厳しい財政運営が予想されます。

平成10年度 一般会計決算状況

平成10年度一般会計決算額は、歳入3,596,720千円、歳出3,498,467千円、歳入歳出差引額は、98,253千円となり、翌年度へ繰り越しすべき財源の、30,691千円を差し引いて67,562千円の黒字決算となりました。前年度と比較しますと、歳入額で45,473千円、1.3%の増、歳出額36,906千円1.1%の増となっています。



歳入の主なものは、地方交付税が十六億三千五百十六万八千円で全体の四五・五%を占めて最も多く、以下町債六億九千三百九十万円で十九・三%、県支出金四億六千四百六十八万九千円で十二・九%を占め、県支出金は対前年比三二・六%の増で主に山村振興等農林漁業対策事業（子供等自然学習施設整備）、農業集落排水事業等によるものです。また国庫支出金は、二億五千六百三十三万七千円で七・一%を占め、対前年比一七・八%の減で主に災害復旧事業等によるものです。繰入金は一億千六百六十七万三千円で三・一%を占め、対前年比九・五%の増で主に財政調整基金繰入金によるものです。

また、義務的経費は、十二億六千二百二十七万三千円で構成比三六・〇%、前年度と比較し、三・四%の増、投資的経費は、十三億八百三十三万三千円で構成比三七・四%、前年度と比較し、八・一%の減、その他の経費は、九億二千八百八十九万円で構成比二六・六%、前年度と比較し、一三・六%の増となっています。

歳入

歳出

平成11年度上半期（4月～9月）

設置、保育園、幼稚園整備）千九十二万八千円、花瀬観光農園ハウス施設整備百八十二万二千円、かごしま茶生産拡大推進事業（防霜ファン）、八百五十七万三千円、農業集落排水事業四千八百七十七万二千円、麓川旧河川改修工事五百三十万円、大原中学校体育館屋根防水塗装工事五百八十八万円、町武道場改修工事千四百二十万円、災害復旧事業三千百六十四万千円などです。

一般会計の収入済額は、十六億五千六百七十二万五千円で予算額に対する収入率は、収入全体で四五・六％となり、支出済額は、十四億四百三十九万九千円で支出率は、支出全体で三八・七％となっています。

土	地	4,912,507m ²
建	物	22,565m ²
有 価 証	券	65,368,000円
出 資	金	29,807,307円
基	金	1,242,372,395円

歳 出			(平成11年9月30日現在)			
科 目			予算額 ^{千円}	構成比 [%]	支出額 ^{千円}	支出率 [%]
議	会	費	75,709	2.1	36,098	47.7
総	務	費	463,973	12.8	213,512	46.0
民	生	費	560,394	15.4	224,257	40.0
衛	生	費	130,536	3.6	65,498	50.2
農	林 水 産 業	費	921,617	25.4	400,759	43.5
商	工	費	38,248	1.1	17,871	46.7
土	木	費	585,558	16.1	66,950	11.4
消	防	費	103,359	2.8	41,336	40.0
教	育	費	247,108	6.8	98,436	39.8
災	害 復 旧	費	33,161	0.9	105	0.3
公	債	費	439,289	12.1	219,009	49.9
諸	支 出	金	30,070	0.8	20,568	68.4
予	備	費	3,620	0.1	0	0.0
歳	出 合 計		3,632,642	100.0	1,404,399	38.7

田代中学校

消火器の使い方の指導
(9月30日)

[illegible]

「朝食をちゃんと食べてね。」
(10月5日)

紙芝居で読書の啓もうをする生徒会図書部（10月6日）

A group of students in a classroom, standing and holding up a large sheet of paper, likely a group project or presentation. The students are dressed in school uniforms. The classroom has a chalkboard, a clock, and various posters on the wall.

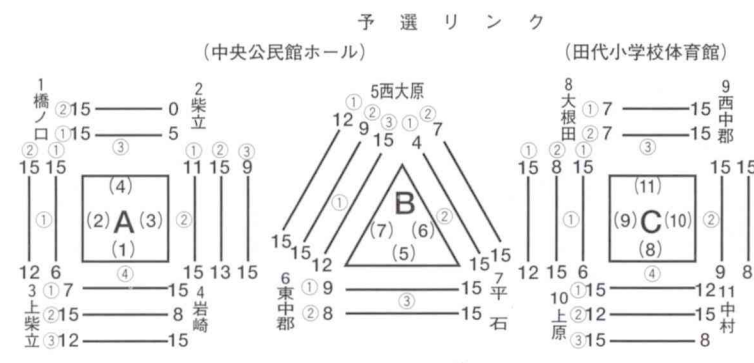
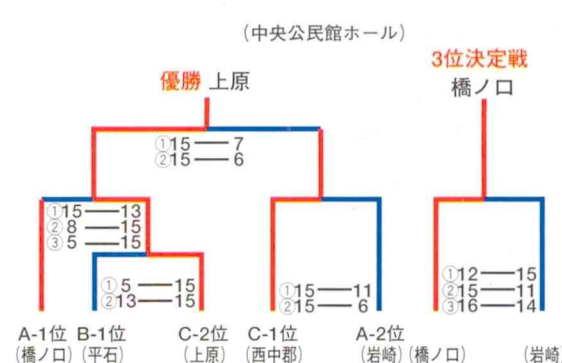
ーテーマは「英雄」ー
11月16日の文化祭を成功させよう。(生徒会文化部)

次は県大会（11月10日）だ。ガンバレ!!
（10月15日）

十月二十四日、第23回婦人ミニバレーボール大会が開催されました。誰でも気軽に取り組めるミニバレーボールとあって、「和気あいあいの中に、珍プレー好プレーありで歓声が繰り広げられた結果、上原婦人会が優勝しました。

A large group of students in a gymnasium practicing Tai Chi. They are in various poses, some holding wooden sticks (Jian).

優勝した上原婦人会の皆さん



大原中一年 串町 恵美
私は、学校から学寮のプリントを配られた時、いこうかどうかしようかまよいしました。でんしろう館についた時、とても不安でした。

田代小五年 浜畑 圭佑
まだ作られたばかりの花瀬でんしろう館でありました。ぼくたちがここで生活する第一号だからきれいに使いたし、と話がありました。土曜日と日曜日は、ここで一日中遊んだりしました。特に学んだことは、ふとんのたたみ方です。いつもどおりにたたむより教えてもらったたたみ方がきれいに見えました。ハンパの作り方も学びました。
おこられたこともあったけど、おもしろいことがたくさんあってとてもたのしい七泊八日の学寮でした。

「たしろ学寮」に参加して
感想文より

ただ、一日もしないうちに田代小の人たちと話などをして友達になりました。やっぱり来てよかったなあと思いました。でも朝の起床時間が六時だったのできつかったです。だんだん慣れてきて起きるようになりました。洗たくもできるようになりました。好ききらいも少しなくなりました。夜になると、外に出て星と月を見ました。月は、初めて見たので、うれしいでした。木星も見えました。ハンパも作りました。玉ねぎは、涙が出ました。ふだんお母さんが料理を作っている、私は手伝ってないのうまくできませんでした。これからは、お母さんのお手伝いもたくさんしようと思います。
一週間という短い間でしたが、いろいろ学ぶことができました。本当にありがとうございました。来年も参加できたらいいと思います。



花瀬でんしろう館で記念写真



ニュースポーツで楽しい！



無事、修了証書を手に!! 学寮も今日で終了

たしろ学寮

10月16日から23日までの7泊8日の日程で、青少年自立自興学舎「たしろ学寮」が行われました。今回で10回目を迎える学寮には、25名の児童生徒が参加しました。

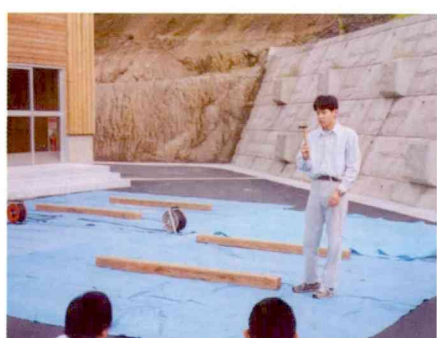
花瀬でんしろう館ができて初めての施設で実施しました。8日間、食事の準備、片づけ、掃除、洗たくなど自分のことは自分です、まわりの人のことを考えて行動する生活を通して、集団生活の厳しさ、人を思いやる心、自分を取り巻く多くの人々への感謝の気持ちなどが身にしみて分かったようです。25名の参加者にとって、この学寮で学んだことは今後の生活に必ず生かされることでしょう。



開講式 今日から学寮!!



ごえもんぶろ!! 火がつきました。



木工教室!! 説明をしっかりと聞きました。



おいしいハンバーグ、サラダをつくるぞ!!

第29回 町民運動会

10月10日（日）、絶好の秋晴れのもと第29回町民運動会が盛大に開催されました。

町民総参加のもと、スポーツやレクリエーションを通して、体力づくりを進めるとともに、町民の親睦と融和づくりがいっそう深められた一日でした。



開会式 入場行進



田代小リードバンドの演奏による入場行進



力あわせて村づくり



スポーツ功労者の表彰 下萩和志君



チキチキ大レース スタートは袋ジャンプ



町民総参加の「たしろ音頭」



田代にちなんだクイズ〇×



かわいい演奏 田代幼稚園の皆さん



第1ゲート通過



ヨチヨチ一等賞



アツアツで仲よくゴール



田代中 駅伝大会で大活躍でニコリ

田代中大活躍
十月十五日に高山町で開かれた肝属郡中学校駅伝大会で田代中男子が優勝、女子が四位に入り男子が県大会出場を果たしました。

戸籍に関する情報は

ホームページ上では

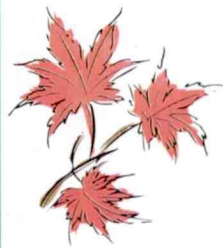
掲載していません

鳥淵坂に 新名所！ 赤花そば満開



長谷幸盛様
吉水スキ様
大寺義雄様

田代町社会福祉協議会
「篤志寄附金」



12月の交通事故相談日

12月21日（火曜日）

朝9時30分～昼3時30分

大根占町役場 電話2-0511

寄贈いただきました苗木は、町内小中学校や川原保育園、花瀬公園等に配布し、大切に育てられています。

（山茶花、万両、ツツジ、さつき、椿、ゴールドクレスト、シエフレラ、ベンジャミン）

九州電力（株）鹿屋営業所（政所一宇所長）より、次のとおり寄附がありました。

- 一、水銀灯 一基
- 二、防犯灯 二基
- 三、苗木 百本



苗木百本寄贈

月日	当番医	TEL
11月14日	黒木医院	6-0013
11月21日	大根占医院	2-2658
11月23日	肝属郡医師会立病院	2-3111
11月28日	浜畑医院	5-2130
12月5日	阿久根医院	4-2100
12月12日	黒木内科小児科医院	6-0750

休日在宅当番医

住民基本台帳		増		減		前月 対比
		出生	転入	死亡	転出	
男	1,735	3	3	3	6	△3
女	1,877	0	0	0	3	△3
計	3,612	3	3	3	9	△6
世帯数	1,463					△2

人口のつづき

平成11年10月1日現在

編集途中下車 23

・若者が、自から熱中出来る事が無ければ活性化は期待出来ません。
・今有る現実だけに与らわれない前例が無いから」と簡単に退ける人間に活性化の話をして前に進みません。
・無関心、興味の無い人に活性化の話はしたくありません。
・人の話（意見）は聞く心も無いくせに、自分の主張だけを熱心に聞いても、人は動きません。もちろん活性化にはつながりません。

「活性化」よく耳にする言葉で、あらゆる分野でトップに立つ人が好んで使う言葉ですが、これがなかなか難しいようです。

しかしながら難しいからと言って実現に向かっての努力をしないわけにはいきません。その為にも私は、何事にも感心をもって自分の頭の中で考える気持ちを身に付けて下さい。

そして、チャンスが有ったら「げんね」（はずかし）がらず、めんどくさがらずに、意見を話す勇気を身に付けて下さい。

今、私達の田代町は、そうゆう人達の声が必要としています。自分達の住む町の事をぜひ、自分でも考えてみて下さい。「活性化」させたいじゃないですか。

（好）